

Bruxelles, 23. studenoga 2016.
(OR. en)

14279/16

**SPORT 79
FREMP 180
RELEX 932**

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Na datum: 22. studenoga 2016.

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 13645/1/16 REV 1 SPORT 72 FREMP 170 RELEX 884

Predmet: Sportska diplomacija – zaključci Vijeća (22. studenoga 2016.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o sportskoj diplomaciji koje je Vijeće usvojilo na 3502. sastanku, održanom 21. i 22. studenoga 2016.

Zaključci Vijeća o sportskoj diplomaciji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE

1. **PODSJEĆAJUĆI** na političku pozadinu ovog pitanja koja je navedena u Prilogu Prilogu.
2. **PREPOZNAJUĆI** da je sport mogući alat za potporu međukulturne, gospodarske i političke suradnje i razumijevanje među narodima i kulturama te da njegov potencijal može biti dijelom proširenja i jačanja kontakata između EU-a i trećih zemalja;
3. **UVIĐAJUĆI DA**
 - Sportska diplomacija može se shvaćati kao korištenje sportom kao sredstvom utjecaja na diplomatske, međukulturalne, socijalne, gospodarske i političke odnose. Ona je neodvojiv dio javne diplomacije koja predstavlja dugotrajan proces komunikacije s javnošću i organizacijama s ciljevima poput povećanja privlačnosti i ugleda pojedine zemlje, regije ili grada te utjecaja na donošenje odluka u područjima politike. Njome se pomaže ostvarivanje vanjskopolitičkih ciljeva na način koji je vidljiv i razumljiv široj javnosti.
 - Sportska diplomacija na razini EU-a obuhvaća sve relevantne alate iz područja sporta kojima se koriste EU i njegove države članice kako bi surađivali sa zemljama izvan EU-a i međunarodnim vladinim organizacijama. Njima bi se trebalo usredotočiti na političku suradnju i potporu politikama, projektima i programima. Naglasak bi trebalo staviti na ulogu sporta u vanjskim odnosima Unije, uključujući promicanje europskih vrijednosti.

4. PREPOZNAJUĆI da je sportsku diplomaciju moguće ostvariti u bliskoj suradnji sa sportskim pokretom poštujući istodobno njegovu samostalnost. Time se obuhvaćaju područja poput promicanja pozitivnih sportskih vrijednosti te se doprinosi razvoju političke, društvene i gospodarske suradnje i odnosa.
5. PREPOZNAJUĆI vrijednosti koje se mogu promicati sportom, kao što su *fair play*, jednakost, poštovanje različitosti, integritet, disciplina, izvrsnost, prijateljstvo, tolerancija i međusobno razumijevanje koji mogu zbližiti različite ljude i zemlje. Sportska diplomacija koristi se univerzalnošću sporta za nadilaženje jezičnih, društveno-kulturnih i vjerskih razlika te stoga ima velik potencijal za promicanje multikulturalnog dijaloga te pružanje doprinosa razvoju i miru.
6. NAGLAŠAVAJUĆI da sportski djelatnici i sportske priredbe mogu znatno doprinijeti razvoju sportske diplomacije. Njima se među stranom javnošću i organizacijama može pobuditi pozitivna slika i oblikovati percepcija kako bi se poduprlo postizanje širih vanjskopolitičkih ciljeva. U tom kontekstu sportom se može doprinijeti jačanju i nadogradnji nacionalne diplomacije i diplomacije EU-a.
7. S OBZIROM NA TO da sport može biti platforma za izgradnju međuljudskih odnosa, primjerice pružanjem potpore programima razmjene sportaša, mladih ljudi, trenera i stručnjaka ili organizacijom međunarodnih sportskih natjecanja na elitnoj i amaterskoj razini.

POŠTUJUĆI NJIHOVE ODGOVARAJUĆE NADLEŽNOSTI I UZIMAJUĆI U OBZIR NAČELO SUPSIDIJARNOSTI, POZIVA DRŽAVE ČLANICE I KOMISIJU DA:

8. Podižu razinu svijesti u državama članicama, Europskoj komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje (uključujući delegacije EU-a) o potencijalu sporta u pogledu doprinosa javnoj diplomaciji;

9. Potiču suradnju među tijelima javne vlasti i sportskog pokreta kako bi se iskoristio potencijal sporta u vanjskoj politici;
10. Produbljuju odnose s relevantnim sportskim organizacijama i međunarodnim vladinim organizacijama kao i drugim dionicima putem strukturiranog dijaloga EU-a o sportu u okviru sastanaka Vijeća, Foruma o sportu u EU-u i drugih struktura;
11. Bolje iskorištavaju potencijal sporta, među ostalim edukacijom i uključivanjem poznatih sportaša kao glasnika koji će promicati pozitivne sportske i europske vrijednosti;
12. Promiču velike sportske priredbe kao važan aspekt međukulturne, društvene i gospodarske diplomacije EU-a u slučajevima u kojima mogu doprinijeti gospodarskim ciljevima EU-a u pogledu rasta, zapošljavanja i konkurentnosti;
13. Osiguraju da sportska diplomacija ostane dio političkog programa EU-a;
14. Ispitaju mogućnost uporabe mreže ambasadora Europskog tjedna sporta kako bi se promicale pozitivne sportske vrijednosti i europske vrijednosti s ciljem povećanja privlačnosti, prepoznatljivosti i vidljivosti EU-a u trećim zemljama;
15. Podupiru aktivnosti, kao što su konferencije, seminari, aktivnosti uzajamnog učenja ili neformalne *ad hoc* skupine, kojima bi se moglo doprinijeti pripremi strateškog pristupa sportskoj diplomaciji u okviru EU-a te da sudjeluju u tim aktivnostima.

POZIVA KOMISIJU DA:

16. Osigura da se sport i njegov moguć doprinos ostvarivanju ambicija EU-a u pogledu vanjskih odnosa uzimaju u obzir u sporazumima s trećim zemljama, među ostalim u okviru sporazuma o pristupanju, pridruživanju, suradnji i europskom susjedstvu;
17. Prikuplja i širi empirijske dokaze učinkovitosti sporta kao sredstva za promicanje vrijednosti, međukulturalnog dijaloga, razvoja i mira;

18. Organizira konferenciju na visokoj razini s ciljem rasprave o mogućnostima suradnje u području sportske diplomacije, među ostalim u okviru moguće platforme ili mreže za unapređivanje znanja u području sportske diplomacije, posebice prikupljanjem i razmjenom najboljih praksi o ulozi sportske diplomacije u društvu te ispita mogućnost pripreme obrazovnih smjernica ili modula za javna tijela i relevantne dionike uključene u pitanja sportske diplomacije;
 19. Ispita mogućnost financiranja aktivnosti povezanih sa sportom iz programâ financiranja vanjskih odnosa EU-a i razmotri pružanje potpore projektima povezanima sa sportskom diplomacijom uz sudjelovanje trećih zemalja putem programa financiranja EU-a u području vanjskih odnosa EU-a kao i putem programa Erasmus +;
 20. Razmotri uključivanje trećih zemalja u Europski tjedan sporta.
-

Pri donošenju ovih zaključaka Vijeće posebno podsjeća na sljedeće:

- Članak 165. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) prema kojem Unija i države članice podupiru suradnju s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama nadležnima u području obrazovanja i sporta, osobito s Vijećem Europe;
- Komisijinu Bijelu knjigu o sportu (2007.) u kojoj se ističe da društvena uloga sporta ima potencijal i za jačanje vanjskih odnosa Unije¹;
- Komunikaciju Komisije „Razvoj europske dimenzije u sportu” kojom se naglašava da bi suradnja s europskim trećim zemljama, posebice zemljama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatkinjama te Vijećem Europe trebala biti prioritet²;
- izvješće Skupine na visokoj razini za sportsku diplomaciju koju je osnovala Europska komisija (2016.).

¹ Dok. 11811/07 + ADD 1 – 4.

² Dok. 5597/11 + ADD 1 – 3.